

**CHÍNH PHỦ**

Số: 48/2005/NĐ-CP

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc*Hà Nội, ngày 08 tháng 4 năm 2005***NGHỊ ĐỊNH CỦA CHÍNH PHỦ**

**Về việc giảm thuế suất thuế nhập khẩu một số mặt hàng để thực hiện thỏa thuận giữa Việt Nam và Thái Lan liên quan đến việc Việt Nam hoãn thực hiện Hiệp định CEPT của các nước ASEAN đối với một số mặt hàng phụ tùng, linh kiện xe máy và xe ôtô tải nhẹ nguyên chiết**

**CHÍNH PHỦ**

*Căn cứ Luật Tổ chức Chính phủ ngày 25 tháng 12 năm 2001;*

*Căn cứ Luật Thuế xuất khẩu, thuế nhập khẩu ngày 26 tháng 12 năm 1991; Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Thuế xuất khẩu, thuế nhập khẩu ngày 05 tháng 7 năm 1993 và Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Thuế xuất khẩu, thuế nhập khẩu ngày 20 tháng 5 năm 1998;*

*Căn cứ Nghị quyết số 292/NQ-UBTVQH9 ngày 08 tháng 11 năm 1995 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội về Chương trình giảm thuế nhập khẩu của Việt Nam để thực hiện Hiệp định Ưu đãi thuế quan có hiệu lực chung (CEPT) của các nước ASEAN;*

*Để giải quyết đề nghị của Thái Lan do*

*việc Việt Nam hoãn thực hiện CEPT/AFTA đối với một số mặt hàng là phụ tùng, linh kiện xe máy và xe ôtô tải nhẹ nguyên chiết;*

*Theo đề nghị của Bộ trưởng Bộ Tài chính,*

**NGHỊ ĐỊNH:**

**Điều 1.** Ban hành kèm theo Nghị định này Danh mục hàng hóa và thuế suất thuế nhập khẩu của Việt Nam để thực hiện thỏa thuận giữa Việt Nam và Thái Lan liên quan đến việc Việt Nam hoãn thực hiện Hiệp định Ưu đãi thuế quan có hiệu lực chung (CEPT) của các nước ASEAN đối với một số mặt hàng phụ tùng, linh kiện xe máy và xe ôtô tải nhẹ

nguyên chiếc với tổng trọng lượng có tải tối đa không quá 05 tấn.

**Điều 2.** Danh mục hàng hóa và thuế suất thuế nhập khẩu ban hành kèm theo Nghị định này chỉ áp dụng đối với hàng hóa nhập khẩu từ Thái Lan có đủ điều kiện áp dụng thuế suất CEPT.

Hàng hóa nhập khẩu từ các nước thành viên ASEAN khác có trong Danh mục này tiếp tục được áp dụng các mức thuế suất đã ban hành kèm theo các Nghị định số 78/2003/NĐ-CP ngày 01 tháng 7 năm 2003; Nghị định số 151/2004/NĐ-CP ngày 05 tháng 8 năm 2004 và Nghị định số 13/2005/NĐ-CP ngày 03 tháng 02 năm 2005 của Chính phủ.

**Điều 3.** Nghị định này có hiệu lực thi hành sau 15 ngày, kể từ ngày đăng

Công báo. Các quy định của Nghị định này có hiệu lực áp dụng từ ngày 01 tháng 4 năm 2005 đến ngày 31 tháng 12 năm 2007 theo văn bản thỏa thuận giữa Việt Nam và Thái Lan.

**Điều 4.** Bộ Tài chính chịu trách nhiệm hướng dẫn thi hành Nghị định này.

**Điều 5.** Các Bộ trưởng, Thủ trưởng cơ quan ngang Bộ, Thủ trưởng cơ quan thuộc Chính phủ, Chủ tịch Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương chịu trách nhiệm thi hành Nghị định này./.

TM. CHÍNH PHỦ  
Thủ tướng

Phan Văn Khải

**CHÍNH PHỦ****CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM****Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

TH.

**DANH MỤC**

**HÀNG HÓA VÀ THUẾ SUẤT THUẾ NHẬP KHẨU CỦA VIỆT NAM ĐỂ  
THỰC HIỆN THỎA THUẬN GIỮA VIỆT NAM VÀ THÁI LAN LIÊN QUAN  
ĐẾN VIỆC VIỆT NAM HOÀN THỰC HIỆN HIỆP ĐỊNH ƯU ĐÃI THUẾ  
QUAN CÓ HIỆU LỰC CHUNG (CEPT) CỦA CÁC NƯỚC ASEAN  
ĐỐI VỚI MỘT SỐ MẶT HÀNG PHỤ TÙNG, LINH KIỆN  
XE MÁY VÀ XE ÔTÔ TẢI NHẸ NGUYÊN CHIẾC**

(ban hành kèm theo Nghị định số 48/2005/NĐ-CP ngày 08  
tháng 4 năm 2005 của Chính phủ).

MÃ HÀNG	MÔ TẢ HÀNG HÓA	THUẾ SUẤT CEPT		
		2005	2006	2007
2309	<b>Chế phẩm dùng trong chăn nuôi động vật</b> - - Chất tổng hợp, chất bổ trợ, chất phụ gia thức ăn	0	0	09637984
2523	<b>Xi măng Portland, xi măng nhôm, xi măng xỉ (xốp), xi măng super sulfat và xi măng chịu nước (xi măng thủy lực) tương tự, đã hoặc chưa pha màu hoặc ở dạng clanhke</b>			
2523	- - Để sản xuất xi măng trắng	5	5	5
2523	- - Loại khác	5	5	5
6910	<b>Bồn rửa, chậu giặt, bệ chậu giặt, bồn tắm, chậu vệ sinh dành cho phụ nữ, bệ xí bệt, bình xối nước, bệ đi tiểu nam và các sản phẩm vệ sinh tương tự gắn cố định bằng gốm, sứ</b>			
6910	- Bằng sứ hoặc bằng sứ China	5	5	5
6910	- Loại khác	5	5	5
8415	<b>Máy điều hòa không khí, gồm có một quạt chạy bằng mô tơ và các bộ phận làm thay đổi nhiệt độ và độ ẩm kể cả các loại máy không điều chỉnh độ ẩm một cách riêng biệt</b>			

MÃ HÀNG			MÔ TẢ HÀNG HÓA	THUẾ SUẤT CEPT		
				2005	2006	2007
8415	10	20	-- Có công suất trên 21,1 kW nhưng không quá 26,38 kW	10	5	5
8415	10	30	-- Có công suất trên 26,38 kW nhưng không quá 52,75 kW	5	5	5
8415	10	40	-- Có công suất trên 52,75 kW	5	5	5
8415	81	11	---- Có công suất không quá 21,1 kW	10	5	5
8415	81	12	---- Có công suất trên 21,1 kW nhưng không quá 26,38 kW	10	5	5
8415	81	13	---- Có công suất trên 26,38 kW nhưng không quá 52,75kW	0	0	0
8415	81	14	---- Có công suất trên 52,75 kW	0	0	0
8415	81	22	---- Có công suất trên 21,1 kW nhưng không quá 26,38 kW	5	5	5
8415	81	23	---- Có công suất trên 26,38 kW nhưng không quá 52,75 kW	0	0	0
8415	81	24	---- Có công suất trên 52,75 kW	0	0	0
8415	81	31	---- Có công suất không quá 21,1 kW	5	5	5
8415	81	32	---- Có công suất trên 21,1 kW nhưng không quá 26,38 kW	5	5	5
8415	81	33	---- Có công suất trên 26,38 kW nhưng không quá 52,75 kW	5	5	5
8415	81	34	---- Có công suất trên 52,75 kW	5	5	5
8415	81	91	---- Có công suất không quá 21,1 kW	5	5	5
8415	81	92	---- Có công suất trên 21,1 kW nhưng không quá 26,38 kW	5	5	5
8415	81	93	---- Có công suất trên 26,38 kW nhưng không quá 52,75 kW	5	0	0
8415	81	94	---- Có công suất trên 52,75 kW	5	0	0
<b>8418</b>			<b>Máy làm lạnh, máy làm đá và thiết bị làm lạnh hoặc làm đông lạnh khác, loại dùng điện hoặc loại khác; bơm nhiệt trừ máy điều hòa không khí thuộc nhóm 84.15</b>			
8418	10	10	-- Loại dùng cho gia đình	10	5	5
8418	10	90	-- Loại khác	0	0	0

MÃ HÀNG	MÔ TẢ HÀNG HÓA	THUẾ SUẤT CEPT		
		2005	2006	2007
8418 21 00	- - Loại nén	10	5	5
8418 29 00	- - Loại khác	10	5	5
<b>8450</b>	<b>Máy giặt gia đình hoặc trong hiệu giặt, kể cả máy giặt có chức năng sấy khô</b>			
8450 11 10	- - - Loại có sức chứa không quá 6 kg vải khô một lần giặt	10	5	5
8450 11 20	- - - Loại có sức chứa trên 6 kg vải khô một lần giặt	10	5	5
8450 12 10	- - - Loại có sức chứa không quá 6 kg vải khô một lần giặt	10	5	5
8450 12 20	- - - Loại có sức chứa trên 6 kg vải khô một lần giặt	10	5	5
8450 19 10	- - - Loại có sức chứa không quá 6 kg vải khô một lần giặt	10	5	5
8450 19 20	- - - Loại có sức chứa trên 6 kg vải khô một lần giặt	10	5	5
8450 20 00	- Máy có sức chứa từ 10 kg vải khô trở lên một lần giặt	10	5	5
8450 90 10	- - Cửa hàng hóa thuộc phân nhóm 8450.20	10	5	5
8450 90 20	- - Cửa hàng hóa thuộc phân nhóm 8450.11, 8450.12 hoặc 8450.19	10	5	5